

フランス日和 ～マルシェ 2019 (Fête Française à Hirosaki 2019)

弘前グローバル・アクション主催

■2019.9.28(土)10:30～16:00@弘前市下土手蓬莱広場

■イベント参加総数約 760 名+連携者・スタッフ 40 名、アンケート回答者 394 名

■画像等

[https://www.facebook.com/pg/Place-de-la-Francophonie-](https://www.facebook.com/pg/Place-de-la-Francophonie-251112538270169/photos/?tab=album&album_id=2504759049572162&ref=page_internal)

[251112538270169/photos/?tab=album&album_id=2504759049572162&ref=page_internal](https://www.facebook.com/pg/Place-de-la-Francophonie-251112538270169/photos/?tab=album&album_id=2504759049572162&ref=page_internal)

■印刷・発行物

<http://human.cc.hirosaki-u.ac.jp/french/avenue/projectpdf.php>

■フランス風のマルシェを通じた地域交流・国際交流、中心市街地活性

・受付 10:30～16:00

以下、配布物：アンケート（1枚目アンケート協力者⇔試食・試飲券発行、2枚目アンケート協力者にくじを実施〔くじ中身：クロワッサン(ブリドール)〕）、スタンプラリーでアイスを配布、当日プログラム、Tu sais, j'ai trouvé! 「あのね、みつけた!」第9号

・地域連携出店ブース（マルシェ） 10:30～16:00

野菜、果物、花、雑貨、スイーツ、パン、フード&ドリンクなど

*サポート内容：出店配置レイアウト、装飾（フランス語値札、看板など）

・ワークショップ 10:30～15:00

10:30～12:30 / 14:00～14:30 フェイスペインティング

10:30～11:30 / 13:00～14:30 チェキ

11:00～12:30 / 13:30～15:00 神経衰弱

11:00～12:30 / 14:00～15:00 ミルボルヌ

11:30～12:00 / 13:00～13:30 / 14:30～15:00 リフティング大会

・手回しオルガン

8月に行われたワークショップにて装飾した手回しオルガンの展示及び演奏体験

・閲覧コーナー

フランス旅行、留学パンフ、書籍、漫画、テキスト、発行物バックナンバー等

・試食・試飲ブース

11:00～ ダクワーズ(ノエル)、シードル(kimori/テキカカ)、チーズ(ベル・キューブ)

12:30～ フィナンシェ(ボンジュール)、シードル(kimori/テキカカ)、チーズ(ベル・キューブ)

13:30～ シードル(kimori/テキカカ)、チーズ(ベル・キューブ)

・近畿大学ブース

11:00～ / 13:00～ 松村先生、高橋先生によるフランス文学・文化のお話

・ガレリア前企画（『フランス語でキラキラ星を歌ってみよう!』、『フランスのパーティーで踊られている有名なステップに挑戦!』）

11:30～ / 14:00～ フランス語でキラキラ星を歌ってみよう!

12:00～ / 14:30～ フランスのパーティーで踊られている有名なステップに挑戦!

・トークセッション（「弘前×フランス」プロジェクト企画）

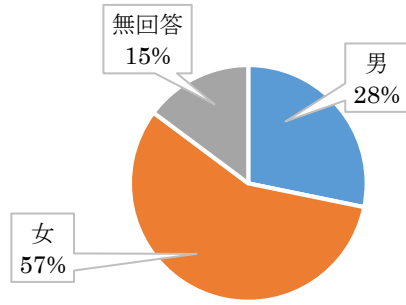
14:30～ 釣馨氏（FRENCH BLOOM NET 主宰）、福井寧氏（月刊誌「ふらんす」に

「ふつごぼん～フランス語の豆知識」連載中）によるトークセッション。

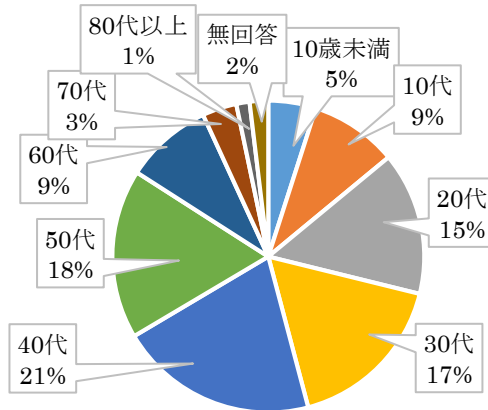
近畿大学の松村先生、高橋先生が途中からサプライズで登場。

以下、アンケート集計結果

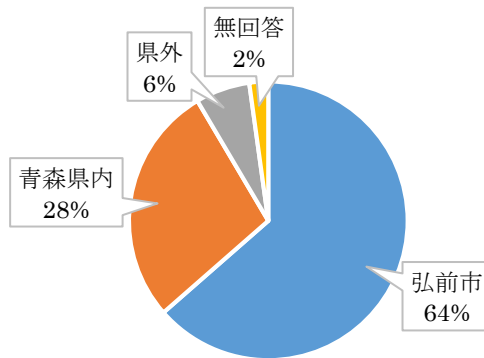
性別



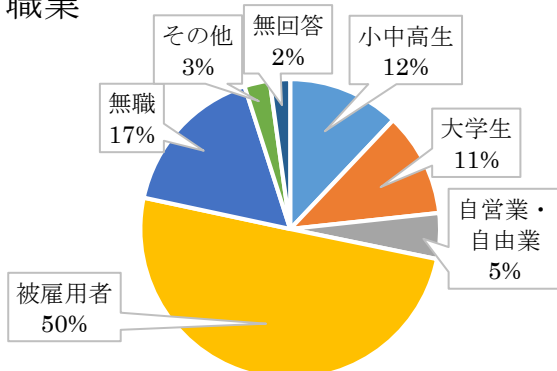
年代



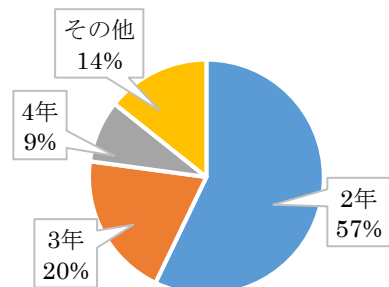
住まいの地域



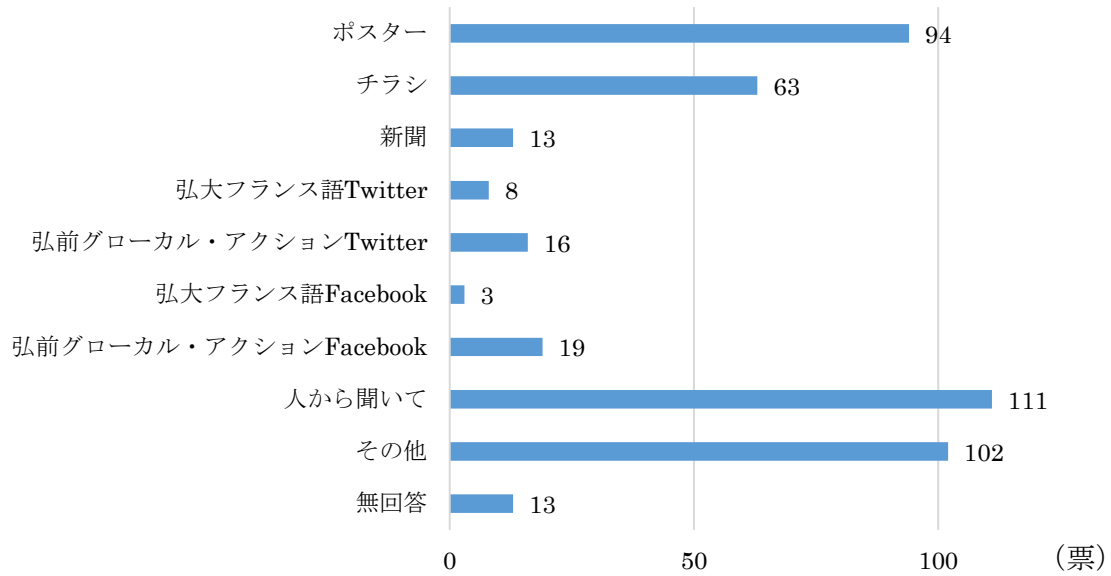
職業



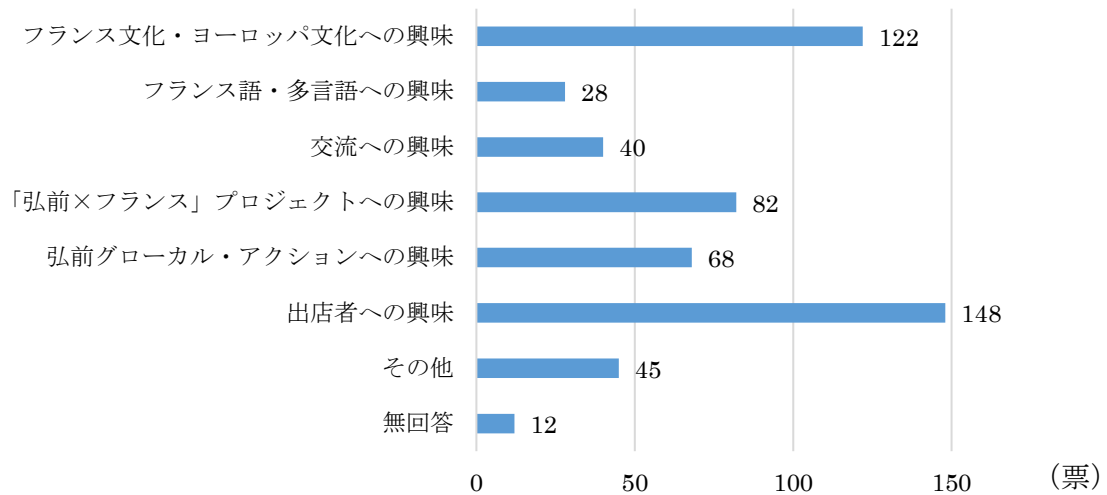
大学生内訳



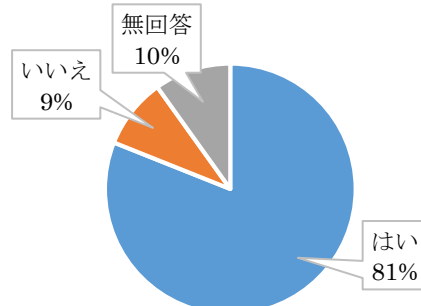
知り得たメディア



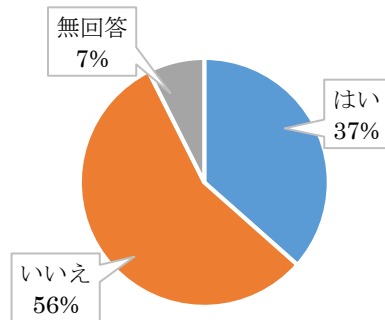
参加理由



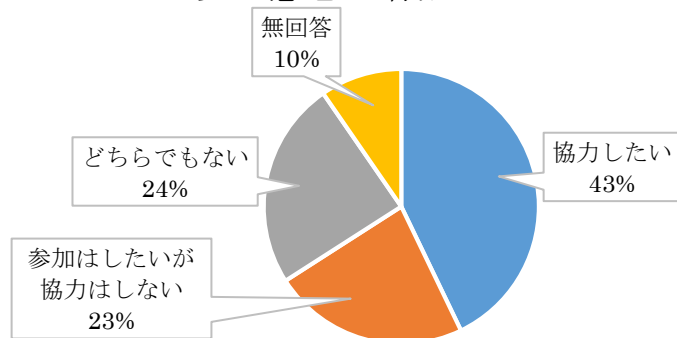
フランス・欧州文化を身近に感じられたか



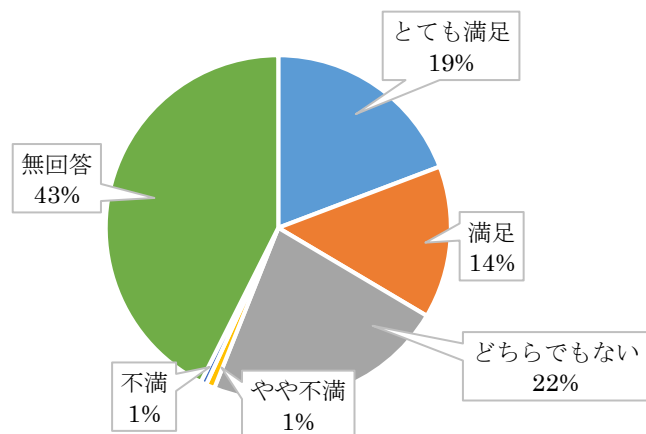
過去の同イベントへの参加の有無



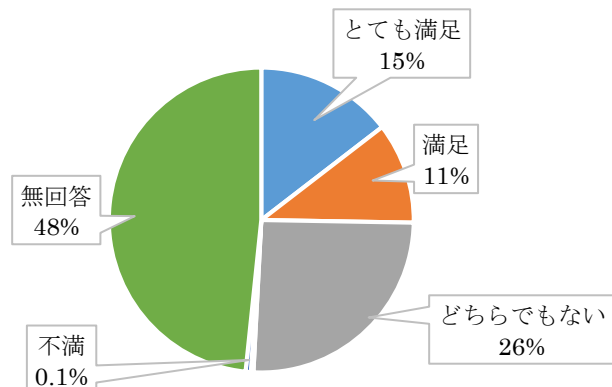
今後のイベントへの参加意思の有無



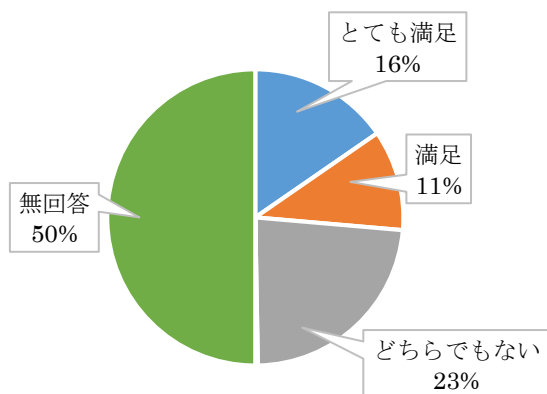
チェキ・フェイスペインティング



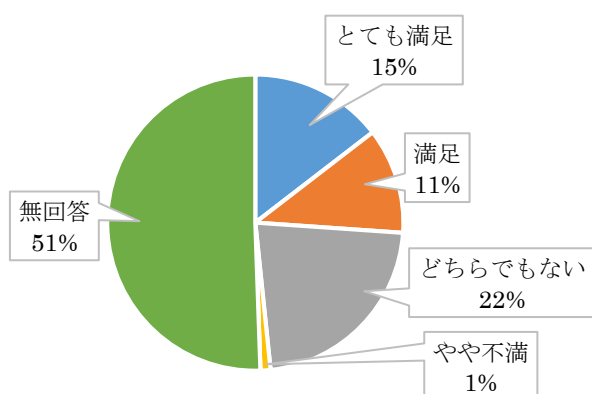
神経衰弱



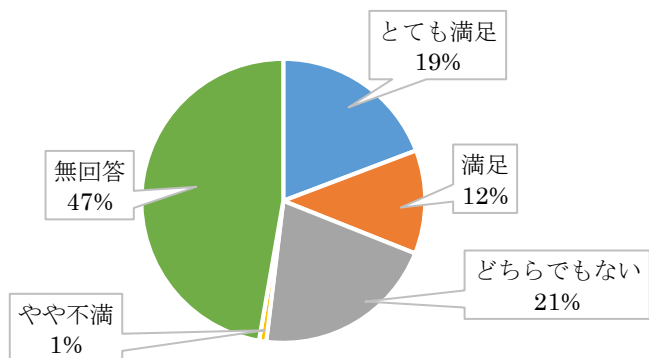
ミルボルヌ



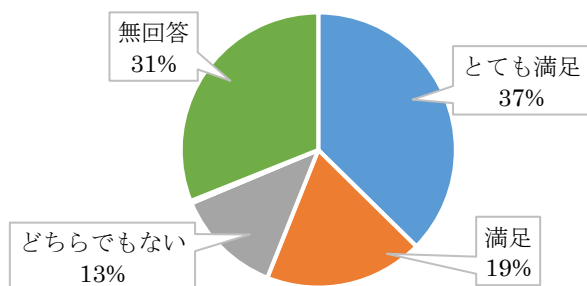
リフティング



歌&ダンス



手回しオルガン



■その他感想／気づいた点

- ・とても雰囲気良く、どの店もオシャレだった。(10代女性)
- ・おもろ。(10代男性)
- ・フランス語表記の黒い札、pomme とかが良かった！(10代女性)
- ・スタッフとして参加しましたが、とても楽しかったです。(10代女性)
- ・スタッフとして参加しましたが、とても楽しかったです。とても楽しくて地域の方々との・交流もできてよかったです。(10代女性)
- ・とても楽しい(10代女性)
- ・楽しめました。(10代性別不明)
- ・ごみ箱が必要かなと思いました。(20代女性)
- ・Merci beaucoup, cela représente bien la France! Courage pour les prochaines années. (20代男性)
- ・思っていたより出店が多かったです!!クレープやガレットのお店があったら嬉しいです。(20代女性)
- ・とてもよかったトレビアン！(20代女性)
- ・成功して良かったです！！幹部と2年生メンバー大好きです♡(20代女性)
- ・昨年より来場者が増えたようで良かった。シードルぬるかった。コトリ caféさん場所悪く、呼び込みしたほうが良かった(20代女性)
- ・出店数が増えたこともあり昨年よりもにぎやかだったと。手回しオルガンも多くのお客様の関心が集まっており、市民オリジナルのものを作成した反響を強く感じた。お疲れ様～。(20代女性)
- ・色々なお店があり楽しかった。(20代女性)
- ・かおちゃんおつかれさまー！(20代女性)
- ・お疲れ様でした。(20代女性)
- ・ろくに手伝わずにごめんなさい。お疲れさまでした。楽しかった。(20代女性)
- ・出店の数が増え賑やかになった。(20代女性)
- ・普段会わないような友達に会えて楽しいイベントだった。(30代女性)
- ・思ったより出店の数や種類が多くてよかった(30代男性)
- ・色々なお店があってよかった(30代女性)
- ・フランス語に興味あります。(30代男性)
- ・ゴミ箱をわかりやすく設置してほしいです。楽しめました。(30代女性)
- ・ぜひ、毎年やってほしいです。(30代女性)
- ・楽しかった。来年もやってください。(30代女性)
- ・アルコールがもっと充実していると嬉しい。(フランスワインの試飲など)(30代女性)
- ・毎年楽しみにしています！(30代女性)
- ・弘前でこんなオシャレなイベントがあるなんて!!次回も楽しみにしています。フランス雑貨がもう少しあればいいかなあ…(40代女性)
- ・とても良いイベントです、また参加したいです。(40代男性)
- ・おいしいものたくさんで楽しい!!お天気よくてサイコー(40代女性)
- ・フランスの飲食店をもう少し増やして欲しいです。(40代男性)
- ・皆さん楽しそうです。(40代女性)
- ・楽しく見てまわることができました。アイスもおいしかったです(40代女性)
- ・これからもがんばってください。(40代女性)
- ・学祭の延長にしか感じられなかった。出店の集まりのような印象。フランス・ヨーロッパの雰

困気をもっと感じられると思っていた。(40代女性)

・説明が諸々不足している。(試食コーナーやアンケート記入場所はどこかといった説明) フランス感が無い。フランスと弘前(りんごなど?)とのつながりを知りたかった。(40代女性)

・今年は事前のお店紹介などありとてもよかったですと思います!(40代性別不明)

・記入用鉛筆の案内が欲しかった。(40代性別不明)

・なんか楽しい、食べ物おいしい(40代女性)

・いいと思う。楽しい。もっと店がほしい。(40代女性)

・とても素敵です(40代女性)

・イベント会場内に、音楽等、流してはどうか?と思いました。お店の方々がおとなしすぎて活気が感じられなかった。規模は回りきれる店舗数で良かった。(50代女性)

・受付の場所がわかりづらい。アンケート記入所に誘導の人を置くべき。本部スタッフはどこにいるかわからない。(50代女性)

・総合案内があれば周知拡大が期待できます。(50代男性)

・色々な個性的なお店があり、楽しかった。(50代女性)

・継続してください(50代男性)

・学生さんが企画したと聞き驚きました。大変なご苦勞、ご努力ですね。(50代女性)

・楽しそうでした(50代男性)

・天候も良くマルシェを楽しめた。(50代女性)

・大変たのしい。(50代男性)

・去年より参加者が増えたようで楽しめた。(50代性別不明)

・活気があって、さそわれました。(50代性別不明)

・おしゃれでいいですね!!(50代性別不明)

・昨年より店舗数も増え楽しませてもらいました。来年も楽しんで待っていますね。(50代性別不明)

・とても楽しかった。(60代女性)

・食事できるブースを増やして欲しい。(60代男性)

・楽しかったです。(60代女性)

・手回しオルガン-とてもおもしろかった コーヒー-東チモールのコーヒーをのめた(60代男性)

・楽しみにしてました。(60代女性)

・親切でさいこうです。やさしい(60代男性)

・楽しいです。(60代女性)

・次回以降、ブースの数を増加出来て、もう少し広いスペースでの開催を期待しています。(60代男性)

・ありがとうございます。フランス気分です。(60代男性)

・フランスの風を感じていい気分になりました。もっと多くの人に来れるように宣伝してください。(70代女性)

・もう少し食べ物を多くしてもらいたい。(70代男性)

・フランス国家を歌いたいと思います(70代女性)

・参加してみたら面白かったです。友人に聞いて来てみました。宣伝方法をもう少し工夫してみたらどうでしょうか。(70代女性)

・また来たい。弘前中心部がにぎやかになるのはうれしい。(70代性別不明)

・良いと思います。(80代以上男性)

・元気な学生スタッフさんたち、良きです!(年齢、性別不明)

・楽しいです。もっと市民に知られても良いと思います。(年齢、性別不明)

- ・楽しいです。毎年楽しみにしています!! (年齢、性別不明)
- ・手回しオルガンを初めて見ました。優しい音色がとても良かったです。(年齢、性別不明)
- ・色が赤、白、青が多い。フランス感がある (年齢性別不明)
- ・お店が沢山あって楽しかった (年齢、性別不明)

※次ページ：当日配布した参加者アンケート

■参考資料（当日配布した参加者アンケート）

フランス日和～マルシェ 2019 参加者アンケート

- 性別：男 女
- 年代：10歳未満 10代 20代 30代 40代 50代
60代 70代 80代以上
- お住いの地域：弘前市内 青森県内（市/町/村）
県外（）
- 職業：小中高生 大学（1年 2年 3年 4年 その他）
自営業・自由業 被雇用者（会社員、公務員、パート等）
無職（主婦、退職者、その他） その他
- 参加形態：当日一般参加 実行委員スタッフ・出店関係者
- 今回のイベントを知ったメディアは何ですか？（複数✓可）
ポスター チラシ 新聞（新聞名：）
弘大フランス語 Twitter マルシェ特設 Twitter
弘大フランス語 Facebook マルシェ特設 Facebook
人から聞いて その他
- どのような興味からこのイベントに参加しましたか？（複数✓可）
フランス文化・ヨーロッパ文化への興味 フランス語・多言語への興味
交流への興味 「弘前×フランス」プロジェクトへの興味
弘前グローバル・アクションへの興味
出店者への興味 その他（）

★ここまで答えたらアンケートを本部スタッフに見せて試食試飲券をもらおう！

- フランス・ヨーロッパの文化を身近に感じることができましたか？
□はい □いいえ
- 過去の同イベント（フランス日和～マルシェ）にも参加したことがありますか？
□はい □いいえ
- 今後私たち弘前グローバル・アクションのイベントに参加/協力したいと思いますか？
□協力したい □参加はしたいが協力はしない □どちらでもない
- ご感想、お気づきの点などがございましたら、ご記入ください。

- 本日立ち寄った以下のブースの満足度を教えてください。参加したブースのみお答えください。

[5：とても満足 4：満足 3：どちらでもない 2：やや不満 1：不満]

チェキ&フェイスペイント	□5	□4	□3	□2	□1
フランス語で神経衰弱	□5	□4	□3	□2	□1
ミルボルヌ	□5	□4	□3	□2	□1
リフティングチャレンジ	□5	□4	□3	□2	□1
歌&ダンス	□5	□4	□3	□2	□1
手回しオルガン	□5	□4	□3	□2	□1

★ここまで答えたらアンケートを本部スタッフに見せてクジを引こう！

- ★弘前グローバル・アクションに協力したいという方は下記までご連絡ください。

弘前グローバル・アクション E-mail : ga.hirosaki@gmail.com